

Jean-Baptiste André Godin à Edward Howland, 12 mars 1884

Auteur·e : **Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)**

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Informations sur le document source

Cote FG 15 (24)

Collation 2 p. (30r, 31v)

Nature du document Copie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservation Bibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

Citer cette page

Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888), Jean-Baptiste André Godin à Edward Howland, 12 mars 1884, Équipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 25/12/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/FamiliLettres/items/show/51464>

Informations sur l'édition numérique

Éditeur Équipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Présentation

Auteur·e [Godin, Jean-Baptiste André \(1817-1888\)](#)

Date de rédaction [12 mars 1884](#)

Lieu de rédaction Guise (Aisne)

Destinataire [Howland, Edward \(1832-1890\)](#)

Lieu de destination Hammonton (New Jersey, États-Unis)

Scripteur / Scriptrice [Moret, Marie \(1840-1908\)](#)

Description

Résumé Godin accuse réception de la lettre d'Edward Howland du 4 décembre 1883 qui lui communiquait une lettre de Norton, et de l'exemplaire de *John S[...]'s paper*. *Il lui indique qu'il ne pourrait probablement pas publier dans Le Devoir la traduction d'un travail de Goldings en raison de l'abondance de matières que le journal a à traiter. Il lui fait aussi observer que l'offre de Norton de mettre à sa disposition une partie du journal The Sentinel n'est pas réalisable.*

Support La copie de la lettre utilise le papier du registre orienté dans le format paysage ; le texte est copié sur deux colonnes, chacune correspondant à une page de la lettre.

Mots-clés

[Administration et édition du journal Le Devoir](#), [Périodiques](#)

Personnes citées

- [Golding \[monsieur\]](#)
- [Norton \[monsieur\]](#)

Œuvres citées [The Sentinel, Chicago, 1879-19??.](#)

Notice créée par [Pauline Pélissier](#) Notice créée le 14/06/2024 Dernière modification le 27/09/2024

Paris 12 Janv 74

Cher Monsieur Garrison,

Je suis bien en retard avec vous, il n'en peut être autrement quand on est chargé d'autant d'affaires que je le suis.

J'ai bien reçue en son temps votre lettre du 31 Décembre dernier, avec celle de M. Norton que vous m'envoyiez en communication et que je vous retourne tout ce pli.

J'ai bien reçue l'encyclo-

pliure de "John Swinton's paper" dont vous me parlez et qui va à l'imprimerie.

Vous me parlez de m'engager au travail de M. Garrison à traduire pour "le Démocrate". Je crois utile de vous préciser que nous avons toujours abondance de matières pour le journal, et que il y a à notre époque tant de questions pressantes à traiter que pour le faire que votre égoïsme aurait bien peu de chances de pourvoir être utilisé par nous.

J'ai pris connaissance
des affres de M. Vérité
pour mettre à votre
disposition une partie
de "The sentinel". Mais
il ne m'est pas possible,
chez Manicure, à de
pareilles distances et
avec toutes les charges
que j'ai ici, d'en faire
dans des combinaisons
de la nature de celles
en question.

Agissez je vous
prie, pour nous et

à la Mad Hawlani
les meilleurs regards
mais de la Mad Marie
et cœur de votre
tant dévoué.

Godinoff